



ADOLF FREDRIK LINDBLAD

1801–1878

Om vinterkväll
för solister, blandad kör and piano
In Winter Night
for soloists, mixed chorus and piano

Emenderad utgåva/Emended edition

Levande Musikarv och Kungl. Musikaliska akademien

Syftet med Levande Musikarv är att tillgängliggöra den dolda svenska musikskatten och göra den till en självklar del av dagens repertoar och forskning. Detta sker genom notutgåvor av musik som inte längre är skyddad av upphovsrätten, samt texter om tonsättarna och deras verk. Texterna publiceras i projektets databas på internet, liksom fritt nedladdningsbara notutgåvor. Huvudman är Kungl. Musikaliska akademien i samarbete med Musik- och teaterbiblioteket och Svensk Musik.

Kungl. Musikaliska akademien grundades 1771 av Gustav III med ändamålet att främja tonkonsten och musiklivet i Sverige. Numera är akademien en fristående institution som förenar tradition med ett aktivt engagemang i dagens och morgondagens musikliv.

Swedish Musical Heritage and The Royal Swedish Academy of Music

The purpose of Swedish Musical Heritage is to make accessible forgotten treasures of Swedish music and make them a natural feature of the contemporary repertoire and musicology. This it does through editions of sheet music that is no longer protected by copyright, and texts about the composers and their works. This material is available in the project's online database, where the sheet music can be freely downloaded. The project is run under the auspices of the Royal Swedish Academy of Music in association with the Music and Theatre Library of Sweden and Svensk Musik.

The Royal Swedish Academy of Music was founded in 1771 by King Gustav III in order to promote the composition and performance of music in Sweden. Today, the academy is an autonomous institution that combines tradition with active engagement in the contemporary and future music scene.

www.levandemusikarv.se

Huvudredaktör/Editor-in-chief: Anders Wiklund
Textredaktör/Text editor: Erik Wallrup
Redaktör/Editor: Magnus Svensson

Levande Musikarv/Swedish Musical Heritage
Kungl. Musikaliska akademien/The Royal Swedish Academy of Music
Utgåva nr 2146/Edition no. 2146
2019
Notbild/Score: Public domain. Texter/Texts: © Levande Musikarv
ISMN 979-0-66166-676-9

Levande musikarv finansieras med medel från/Published with financial support from Kungl. Musikaliska akademien, Kungl. Vitterhetsakademien, Marcus och Amalia Wallenbergs Stiftelse, Statens Musikverk, Riksbankens Jubileumsfond, Barbro Osher Pro Suecia Foundation, Riksantikvarieämbetet och Kulturdepartementet.
Samarbetspartners/Partners: Musik- och teaterbiblioteket, Svensk Musik och Sveriges Radio.

"OM WINTERQVÄLL."

(GAMMALT och NYTT.)

Soli och Chörer
af

A. F. LINDBLAD.

CHOR. (Allegretto.)

Om vinterqväll, vid brasans sken,
En treflig krets sig samlat re'n.
I muntert glam, i lek och sång,
Blir själ ej tung och tid ej lång.
Ty en och hvor
Nu något att berätta har;
Och diktens evigt leende mund
Bevingar hvor stund.
Så häller nordbon kärt sitt tjell,
Der vänskap och förtrolighet bo;
Der är hans ro,
Der trifs han väl om vinterqväll

SOL. (Recit.)

Väl sommarn flytt för höstens kalla vindar,
Och nordan lagt sin hand på björkar, lönnar, lindar;
Men människan likvälv, med gladt och fridfullt sinne,
Bär våren i sitt hopp och sommarn i sitt minne.

EN VÅRDAG.

CHOR. (Allegro vivace.)

Gif akt! Nu kommer vår'n!

SOL.

Lärkan drillar upp i skyn
Och i byn
Uret slår.
Blomman redes sig sin säng
På grön äng:
Nu är det vår!

CHOR.

Lärkan sei i skyn!
Uret slår i byn.
Blomman bäddar säng
På grön äng:
Nu är det vår!

SOL.

Hej! Märk hvad lust och fröjd
Ner i djup och på höjd.
Fri från is är sjön,
Re'n står åkern grön;
Och på kullen sig björkarne klädt i sin skrud,
Och från berget så skallar nu vallhornets ljud.
Men hör på
Hur det stimmar i vatten, i säf och i strå!
Nej se! Ur vassen flög en and
Och på strand
Jägarn står.
Barnet leker utmed grind
Friskt om kind:
Nu är det vår.

CHOR.

Se! Der flög en and,
Jägarn står på strand,
Barnet se vid grind
Friskt om kind:
Nu är det vår!

SOL.

Hej! Märk hvad lust och fröjd

Ner i djup och på höjd.

Se hur bäcken strid

Tar i akt sin tid,

Söker listigt sin väg mellan stenar och sand,
Och små vågorna porla så glädtigt vid strand!

Men hör på

Hur det stimmar i vatten, i sät och i strå!

Lärkan drillar upp i skyn

Och i byn

Uret slår.

Blomman redet sig sin säng

På grön äng:

Nu är det vår!

CHOR.

Lärkan se i skyn,

Uret slår i byn,

Blomman bättar säng

På grön äng:

Nu är det vår!

Solo. (L'istesso tempo.)

Men då vårens stjerna strålar,
Strålar hjertats sol också,
Och uppå sin himmel målar
Taflan skönare ändå.

Alla själens strängar vakna;
Våren ger hvar en sitt ljud.
Bjuds dig njuta, bjuds dig sakna:
Fröjd och sorg bär hoppets skrud.

Men den lycka, jag blott känner,
Hon mig här till mötes går.
Se'n i fjol vi äro vänner,
Och vi bli det mer i år.

CHOR. (Allegro vivace.)

Gif akt! Nu kommer vår'n!

Solo.

CHOR.

Lärkan drillar upp i skyn,

Och i byn uret slår.

Blomman redet sig sin säng

På grön äng:

Nu är det vår!

Lärkan se i skyn,

Uret slår i byn,

Blomman bättar säng

På grön äng:

Nu är det vår!

Solo.

Hej! Märk hvar lust och fröjd

Ner i djup och på höjd.

Fri från is är sjön

Re'n står åkern grön;

Och på kullen sig björkarne klädt i sin skrud,

Och från berget så skallar nu valhornets ljud.

Men hör på

Hur det stimmar i vatten, i sät och i strå!

Nej, se! Ur vassen flög en and,

Och på strand

Jägarn står.

Barnet leker utmed grind

Friskt om kind:

Nu är det vår.

CHOR.

Se! Der flög en and,

Jägarn står på strand.

Barnet se vid grind,

Friskt om kind:

Nu är det vår!

CHOR. (Larghetto.)

Fast isen täckt floder och sjöar,

Och snö är på berg och i dalar.

Så hägra dock ängder och ör

Från minnets och aningens vår.

På susande vingar dock anden

Sig lyfter mot himmelska salar,

Och tonernas våg emot stranden

Af eviga lustgårdar slår.

Solo. (Recit.)

En fiskare jag ser i båtens stäf,

Till hälften skymd af den gungande sät,

Han styr öfver solstänkta vågor sin gång

Och sjunger dervid sin fiskaresång:

EN SOMMARMORGON.

(Andante con moto.)

Tidigt om morgon jag ilar till strand,

Skjuter min fiskarebåt ifrån land.

Båten, han gungar så lätt öfver sjön,

Stadnar vid ryssian der borta vid ön.

Solen hon blänker så högt öfver fjorden,

Stänker sitt guld öfver ängar och gärden.

Skynda ro på!

I dag tör jag få

Fiskar i näten både stora och små.

CHOR.

Solen, hon blänker så högt öfver fjorden,

Stänker sitt guld öfver ängar och gärden.

Solo.

Längst in i viken, der björken så hvit
Skymtar bland tallen, den gröna—O dit!

Dit mina tankar så villiga gå—

Söndagen styr jag min båt dit också.

Vassen, han ständar så grön vid de landen,
Vågorna sjunga så ljuft vid den stranden.

Aspen och lind

Susa för vind:

Flickan der bor: Nästa vår blir hon min.

CHOR.

Vassen, han ständar så grön vid de landen
Vågorna sjunga så ljuft vid den stranden.

EN SOMMARAFTON.

(Adagio.)

Öfver skogen, öfver sjön
Du din slöja sänker
Milda skymning! oeh till bön
Denna stund oss skänker.

Allt är stilla, ej ett ljud
Genom rymden svävar.
Jorden, lik en lycklig brud,
Blott af längtan bärvar.

Dock, hvad qval, o hjerta!
I en stund, som denna?
Är all fröjd, som mensekor känner
Blott en salig smärta?

S O L O. (Recit.)

Men solen länge re'n mot afton lutar,
Och herden hemåt leder hjordens gång;
Än sjunger han och än i luren tatar,
Dock klingar friskt i skog hans vallhjons-sång:

C H O R. (Vivace.)

Herden leder hemåt hjordens gång;
Det klingar friskt i skog hans vallhjons-sång.

S O L O.

Jag vallar, så trogen, hala!
Min hjord uti skogen. hala!
Så kom då min snälla, hala!
Oeh ring på din skälla. hala
Och vallare-gossen, han sitter på sten
Och sjunger sin visa i skogen allen. hala!
Me'n foglarne qvittra
Och strålarne glittra
Och ekorren hoppar på gren. hala!

C H O R.

Ja hör, det klingar friskt i skog, i mark, i berg, i dal.

S O L O.

Jag vallar, så trogen, hala!
Min hjord uti skogen. hala
Små syskonusen sitta hala!
På grinden och titta hala!
Och undra om bror ej skall komma igen;
Fast sol gått i skogen, de vänta mig än. hala!
Dock ville jag veta
Hvad hon månde heta,
Som en gång blir vallarens vän. hala!

C H O R.

Ja hör! Det klingar friskt i skog, i mark, i berg, i dal.

S O L O.

Jag vallar, så trogen, hala!

Min hjord uti skogen. hala!
Hör! Hundens han skäller, hala!
Och vindflöjeln gnäller hala!
Nu äro vi hemma, fast vägen var lång.
Och sjunga, det gör jag väl ännu en gång. hala!
Och då skall min flicka
Till punkt och till pricka
Få höra min vallare-sång. hala!

C H O R.

Ja hör! Det klingar friskt i skog, i mark, i berg, i dal.

S O L O. (Moderato.)

Det rinner strömmar många, det faller sjö ur sjö,
Och bildar stränder fagraste och speglar ö vid ö
Det står så gråa fjellar med höga furor på,
De säga icke många ord, dock lyssnar du ändå.
Säg, känner du de fjellar väl,
De stränder och de ör värl?
De alla bilda taflan af den kära bygd,
Som skuggade din vagga, fostrade den dygd,
Dendygd, som framför andra blef Svenska männers dom,
Att bära hjertat högt och stolt af ädel fattigdom.

C H O R.

Säg känner du de fjellar väl,
De stränder och de ör värl?
De alla bilda taflan af den kära bygd,
Som skuggade din vagga, fostrade den dygd,

S O L O.

Der dygd, som framför andra blef Svenska männers dom,

C H O R.

Att bära hjertat högt och stolt af ädel fattigdom.

SLUT C H O R (Poco Allegretto.)

Och nu, god natt!
Sof godt, god natt!
Till afsked stunden manar.
I qvällens spår
Re'n natten går
Och dagens fröjd ärslut.
Dock, evigt ung
Är sångens kung
Uti sitt gamla rike;
Och ingen krans
Så frisk som hans;
Den håller tiden ut.
Så må vi då
Till fester gå,
Der himmelska drömmar
Sig bilda och dana på tonernas strömmar!
Ja må vi till dikt och sång
Här mötas nästa gång!
Och nu god natt!
Godnatt!

„Om Vinterqväll“
(Gammalt och Nytt.)

Allegretto.

Chor.

A.F. Lindblad.

SOPRANO.

ALTO.

TENORE.

BASSO.

PIANO.

6

11

17

f

Om vin - ter - qväll, vid bra - sans sken, en tref - lig krets sig

Om vin - ter - qväll, vid bra - sans sken, en tref - lig krets sig sam - lat ren.

sam - lat ren.

Om

I mun - tert glam, i lek och sång blir själ ej tung och tid ej lång. I

mun - tert glam, i lek och sång blir själ ej tung och tid ej lång: Ty en och hvar nu

Ty en och hvar

7

23 *cresc.*
nu att be -
nå - got att be - rät - ta har,
och dik - tens e - vigt
le-en-de mund, dess
dim.
nu att be - rät - ta har, och dik - tens e - vigt le-en-de mund be - vin-gar hvar stund, dess
cresc. *f* *dim.* *cresc.*

28
le-en-de mund be - vin-gar hvar stund. Så hål - ler nord - bon kärt sittjell, der vän - skap och fö -
f *pp* *f* *dim.*
f *pp* *f* *dim.*

33
tro-lig-het bo. Der är hans ro, der trifs han väl om vin - - - - ter - - - -
pp *cresc.* *p*

38
Ty en och hvor nu att be - rät - ta har,
qväll. Ty en och hvor nu nå - got att be - rät - ta har,
cresc.
qväll. Ty en och hvor nu att be - rät - ta har, och
cresc.

Och dik - tens e - vigt

cresc.

Och dik - tens e - vigt le-en-de mund, dess le-en-de mund be - vin-gar hvar stund. Så

dim.

dik - tens e - vigt le-en-de mund be - vin-gar hvar stund, dess -

dim.

cresc.

dim.

cresc.

hål - ler nord - bon kärt sitt tjell, Der vänskap och för. trolighet bo ; der är hans ro, der trifs han väl om

dim.

pp

cresc.

Der är,

vin - - - - ter-qväll. Der är hans ro — der är, der är hans

ter.

Så hål - ler nord - bon kärt sitt tjell, Der vänskap och för -

der är hans ro, så väl om vin - ter - qväll.

ro, der trifs han väl — så val om vin - ter - qväll. Der är — hans

trolighet bo, der är hans ro, der trifs han väl om vin - ter - qväll. Så hål - ler nord - bon

66 der är, der är hans ro. Der trifs han väl om
Kart sitt jäll, der vänskap och för trolig het bo, der är hans ro, der trifs han väl om

71 der är hans ro der är hans
väl om vin ter qväll. Der är hans ro der är hans
vin ter qväll.

76 ro
ro om vin ter - - qväll.

81 ez
Recit. Solo. Väl sommarn flytt för höstens kalla vindar, Och nor dan lagt sin hand på björkar, lönnar, lindar; men
men ni skan likväil med gladtoch fridfullt sinne bär Våren i sitt hopp och Sommarn i sitt minne.

40

91 Allegro vivace.

98

Chor.

cresc.

Gif akt!

Nu kommer vår'n!

Gif akt!

Nu kommer vår'n!

107 Solo.

Lärkan drällar upp i skyn och i byn u - ret slår. Blomman re - der sig sin säng på grön äng.

114

Chor.

Nu är det vår!

120 *cresc.*

häd - dar säng Pa grön äng: Nu är det vår!

Solo.

Hej! Märk hvad lust och fröjd Ner i

126

djup och på höjd. Fri från is är sjön. Re'n står å - kern grön, Och på kul - len sig

133

Chor.

Hör från ber - get det skal - lande vall - hor - nets

cresc.

björ - karne klädt i sin skrud, och från ber - get så skal - lar nu vall - hor - nets

139

p

cresc.

ljud.

Nej, hör! nej, hör!

cresc.

ljud.

Men hör på, men hör på hur det stimmar i vatten, i sät och i stråja hör på!

pp

fp

cresc.

Hur det stimmar i vatten, i sät och i strå. Hör på!

Nej se! Ur vaseen flög en and,

cresc.

Chor.

Se! Der flög en and,

Och på strand jägarn står. Barnet leker ut med grind, friskt om kind! Nu är det vår!

*cresc.**cresc.*

jä - garn star på strand. Bar - net se vid grind, friskt om kind! Nu är det vår!

cresc.

166 Solo.

dim.

Hej! Märk hvad lust och fröjd ner i djup och på höjd! Se hur bæcken strid tar i akt sin

f#

174

Chor.

cresc. dim.

Och små vå - gorna por - la så gläd - tigt vid
dim.

cresc. dim.

tid. Söker li - stigt sin väg mellan ste - nar och sand Och små vå - gorna por - la så gläd - tigt vid

cresc. dim.

182

cresc.

strand! Nej, hör! Nej, hör!

strand! Nej, hör! Nej, hör!

strand! Men hör på, men hör på hör det sti - mär i vatten i säf och i strå, ja, hör på! Hur det

cresc. fp

189

cresc.

sti - mär i vatten, i säf och i strå. Hör på! Hör! Lär - kan dril - lar upp i skyn, Och i bry

cresc.

196

Chor.

Lär - kan se i skyn. U - ret

cresc. f. f. f. f.

u - ret slår, Blo - man re - der sig sin säng på grön äng: Nu är det vår!

cresc. f. f. f. f.

cresc.

slar i byn, Blom - man bäd - dar säng på grön äng:
Nu är det vår!

cresc. f

Nu är det vår! Nu är det vår!

211 L'istesso Tempo.

Men då vårens stjer - na strå - lar, Strå - lar hjertats sol ock - så, Och up - på sin himmel
Al - la själens strän - gar vak - na, Vå - ren ger hvar en sitt ljud. Bjuds dig nju - ta, bjuds dig

må - lar Taf - lan skö - na - re än - då. Men den lye - ka, jag blott kän - ner, Hon mig här till
sak - na: Fröjd och sorg bär hop - pets skrud.

mö - tes går. Se'n i fjar vi ä - ro vän - ner, Och vi bli det mer i år. år.
1. 2.

244 Tempo I.

f cresc. f

253

Chor.

Gif akt! — Nu kommer vår'n!

f cresc.

Lärkan dril-lar upp i skyn,

Solo.

262

Chor.

Lär kan se i skyn,

Lär kan se i skyn,

Och i byn U-ret slår. Blomman re дер sig sin säng På grön äng: Nu är det vår!

cresc. *f*

270

cresc.

U-ret slår i byn. Blomman häddar säng På grön äng: Nu är det vår!

cresc. *f*

278

fröjd ner i djup och på höjd. Fri från is är sjön, Ren står å-kern grön, och på kulan sig

cresc.

Hör från ber - get det skal - lande vall - hor - nets ljud
cresc.

björ - karne klädt i sin skrud, Och från ber - get så skal - lar nu vall - hornets ljud. Men hör på, men hör

cresc.

Nej hör, nej hör!

cresc.

på! Hurdet stämmer i vatten, i säf och i strå jähör på! — Hurdet stämmer i vatten, i säf och i strå, Hör på!

Nej se! Ur vassen flögen and Och på strand jügarn står. Barnet le ker ut med grind, frisk om kind! Nu är det vår!

cresc.

311 Chor.

[p]Sei der flög en and, Jä - garn står på strand. Bar - net se vidgrind, friskt om kind:

318

Larghetto.

ja, vär!
 ja, vär!
 Nu är det vär, nu är det vär!
 Fast i - sen täckt flo - der och
 Bassi.
 Fast i - sen täckt flo - der och

323

cresc.

sjöar och snö är på berg och i da - lar, så hägra dock äng - der och ö - ar från minnets och a - ningens
 cresc.

329

Soprani.

cresc.

Tenori. Fast i - sen täckt flo - der och sjö - ar och
 Bassi. vär. Fast i - sen täckt flo - der och sjö - ar och snö - är på berg och i
 cresc.
 vär. Fast i - sen täckt flo - der och sjö - ar och snö - är på berg och i
 cresc.
 pp

333

cresc.

snö - är på - berg och i - da - lar. Sa ha - gra dock äng - der och ö - ar från a - ningens
 cresc.
 da - - - lar, så hä - gradock ängder och ö - ar från min - nerts och a - ningens
 da - - - lar, så - cresc.
 ö - - - ar från

f

vår

På su - san-de vingar dock an-den sig lyf - ter mot himmelska sa - lar, och

vår

På su - san-de vingar dock an-den sig lyf - ter mot himmelska sa - lar, och

stran - den af

to - ner - nas våg e - mot stranden, mot stranden af e - vi - ga lust-går_dar slår. På

to - ner - nas våg e - mot stran - - den af e - vi - ga lust_går_dar slår. På

Soprani.

Tenor.

På su - san-de vingar dock anden cresc. sig lyf - ter mot himmel - ska

su-sande vin_gardock an - - den sig lyf.ter mot himmelska sa - - - lar, och

350

f.

sa - lar och to - nernas våg e - mot stran - den af lust - går - dar

to - nernas våg e - mot stran - den af e - vi - ga lust - går - dar

cresc.

cresc.

353

slår. Och tonernas våg och to - nernas våg mot stran - den af lust - går - dar

slår. och dess våg och dess våg e - mot

357

slår.

stran - den af lust - går - dar

slår.

mor.

f



En fiskare jag ser i båtens stäf till hälften skymd af den gun-gande säf.

Han styr öfver

366
più lento.

Andante con moto.

373
più lento.

Solo.

Str.: 1 Ti-digtom mor-gon jag i-lar till strand, skjuter min fis-ka-re -
2 Längst in i vi-kender björken så hvit skyntar bland tallen, den

379
cresc.

båt ifrån land. Bå-tten han gun-gar så lätt öfver sjön, stadnar vid rys-siander bor-ta vid ön.
grö-na o, dit! Dit mina tan-ka r så vil-li-ga gå, Sön-da-gen styr jag min båt dit också.

384
cresc.

So-len hon blänker så högt öfver fjärden, stänkersittguldöfver än-gar och gärden. Skyndar o på! I dag för jag få
Vassen han ständar så grön vid de landen, vä-gorna sjunga så ljufvvid den stranden; Aspén och lind su-sa för vind:

Chor.

390

So - len, hon blän - ker så högt öf - ver fjer - deu,
 Vas - sen han stå - dar så grön vid de lan - den,

dim.

fis - kar i näten båd' sto - ra och små.
 Flic - kan der bor nästa vår blir hon min.

394

stän - ker sitt guld of - ver än - gar och går - den.

vå - gor - na sjun - ga så ljuft vid den stranden

Skyn - da, ro på! I dag tör jag få
 Aspen och lind su - sa för vind:

398

fis - kar i näten båd' sto - ra och små.
 Flic - kan der bor, nästa vår blir hon min.

Sopran. Alt. Adagio.

Chor.

öf - ver sko - gen, öf - ver sjön du din slö - ja sän - ker, mil - da skym - ning,

Tenor. Bas. Alt. är stil - la, ej ett ljud ge - nom rym - den sväfvar dor - den, lik en

409 *cresc.* *dim.* *pp*

och till bön du den-na stund oss skänker.
lyck lig brud, ack! blott af läng-tan häf-var. Dock, hvad qval, o hjer-ta! I en stund, som

cresc. *dim.* *pp*

415 *cresc.* *f* *p*

den-na? Aekt! Är all fröjd, som men-skor kän-na, blott en sa-lig smärta?

cresc. *f*

420 **Pianoforte.**

Recit. Solo.

Men so-len länge re'n mot af-ton lu-tar, och her-den hem-åt le-der hjordens gång. Än

424

428

sjunger han och än i luren tu-tar; dock klin-gar friskt i skog

Vivace.

434

hans vall - - - - - hjons - - - - -

440 (Förstagång.)
sång.

444 Chor. cresc.
Herden le - der hem - åt hjor - dens gång . Hans sång
cresc.

449 Nu hör ! pp
Nu hör !

455 på pp
hör på ! hör på ! Det klin-garfriskti skog hans vallhjons-sång : Solo.
hör på ! Jag

* a1 ändrat från fissa1.

val - lar så trogen, Ha - la, hala, ha - la! Min hjord uti sko - gen, ha - la, hala, ha - la! Så,

kom då min snälla, ha - la, hala och ring på din skälla, hala, hala, och val - la - re - gossen hans sitter på

sten, Och sjun - ger sin vi - sa i sho-gen al - len'. Ha -

Chor.

Ha - la! Ha - la!

Ha - la! Ha - la!

Ha - la! Me'n foglar - ne qvittra och strålar neglittra, ha la Me'n

fog - lar - ne qvittra och strålar - ne glittra och ek - orren hoppar på gren. Ha - la, hala, ha - la, halat och

494

ek-or-ren hoppar på gren. Ha - la, hala, ha-la, ha-la, ha-la! Och ek-or - ren hop-par på

499

Ja hör det klin-garfriskt i skog i mark i berg i
Ja, hör! det klin - garfriskt i skog, klingar i skog, klingar i mark, klingar i berg,

505

berg, i dal. 1sta och 2dra stroferna. 3die strofen.
klingar i berg och i dal. dal. ja hör!

511

ja, hör! Det klingar i skog. ja
ja, hör! Det klin gar friskt i skog och mark
f p sempre p e cresc. leggiero.

hör! Det klin - - gar friskt i berg och dal. Det
 Det klingar i dal. Det
 Ha - la ha -

p cresc. *sf* *f*
 klin - gar så friskt, Det klingar så friskt, det klin - gar i skog, det
 - - - - Det klingar så friskt Det klingar i skog
 Ha - la, ha - la!

p *f* *[pp]* *sempre pp*
 klin - gar i dal, i skog, i mark, i berg,
 Det klingar i mark, Det klingar i berg, Det

531 *ff*
dal.
Ha - la!
Ha - la
Ha - la
klin-gar i dal! Ha - la Ha - la

536 *Moderato.*
Pianoforte.
dol.

543 *f*
Det rin - ner strömmar många, det faller sjö ur sjö, och hil - dar stränder fag - ras-te och

550 *spelar* ö vid ö. Det står så gråa fjellar med hö - ga furor på; De sä - ga ic - ke

557 mån - ga ord, dock lyss - nar du än - då. Säg, känner du de fjel - larväle, de stränder och de ö - ar väl? De

al - la bilda taf - lan af den kära bygd, som skug - ga de din väg - ga, fostra - de den dygd, den

sf dim. p cresc. sf p mf

dygd, som framför andra blef Svenska männers dom, att hä - ra hjertat högt och stolt af ä - del fat - tig -

cresc.

Sopr. Chor. *f*

Alt. Säg kän - ner du de fje - lar väl, de ö - ar och de strän - der väl? De al - la bilda

Ten. Chor. *p*

Bas. dom.

p f p f p cresc.

sf cresc. sf

taf - lan af den kära bygd, som skug - ga de din väg - ga, fostra - de den dygd,

sf

Solo.

Den

cresc.

592

Chor.

Att bå - ra hjertat högt och stolt af

dygd, som framför an-dra blef Svenska män-ners dom:

mf

598

ä - del fattig - dom.

af ä-del fattig - dom.

p cresc. f

606 Poco Allegretto.

f

613

Chor.

Och nu, god natt! sof godt, godnatt! Till af - sked stun-den ma - nar. I

p

qvällens spår re'n nat - ten går, och dagens fröjd är slut. Dock e - vigt ung är

p p

sångens kung ut - i sitt gam - la ri - ke, Och in - gen krans så frisk, som hans: Den

f p

Så må vi då till fe - ster gå

häl - ler ti - den ut. Så må vi då, ja, må vi till fe - ster gå! ja, gå vi! Der

cresc.

p sf sf sf sf

him - mel - ska dröm - mar, der him - mels - ka dröm - mar sig bil - da och

cresc.

639

da - na på to - ner - nas strömmar. Ja, må vi till dikt och sång här mö - tas nästa

645

gång! Men nu, god natt! ja nu, god natt! Snart mö - tas vi här a - ter. Men

650

nu, god natt! ja nu, god natt! ja nu, god natt, god natt! god natt, god

655

natt, god natt, god natt, ja, god natt! ja, god natt, god natt!

Adolf Fredrik Lindblad

Adolf Fredrik Lindblad hade en komplicerad uppväxt och en lika ombytlig tid som ung vuxen. Född 1801 i Skänninge av en ogift mor kom han vid ett års ålder till en fosterfamilj, där hustrun var moderns moster. Efter inledande skolgång i Östergötland fortsatte han från 1809 i Stockholm, där modern då bodde och var gift med en skådespelare vid Kungl. Teatern. Efter styvfaderns död 1813 fick Adolf Fredrik Lindblad återvända till fosterföräldrarna som snart flyttade till Norrköping. Där fick han sin första skolning i musik: piano och flöjt.

Fosterfadern som var handlare styrde Adolf Fredrik Lindblad mot sitt eget yrke. Efter några år i fosterfaderns affär fick han 1818–19 arbeta vid ett skepps- klareringskontor i Hamburg. I denna stad fick Adolf Fredrik Lindblad viktiga impulser av tysk litteratur och musik.

Sommaren 1822 kom han till Bleckenstad utanför Mjölby för att undervisa gårdenas döttrar i pianospel. En av dem, Sophie Kernal, skulle bli hans hustru. Där lärde han också känna en kusin till husets syskonskara, Per Daniel Amadeus Atterbom, en livsavgörande vänskap för Lindblad.

Genom Atterboms förmedling flyttade Lindblad till Uppsala, i första hand för studier i harmonilära för universitetets *director musices*, Johann Christian Friedrich Hæffner. Men han kom också in i stadens konstnärliga och litterära kretsar. Där fanns redan Atterbom, men också Erik Gustaf Geijer som skulle bli en annan nära vän. I denna miljö blommade Lindblad ut som sångtonsättare.

Sångkomponerande var tidigare liktydigt med att skapa sällskapsvisor. Den nyromantiska dikten gav tonsättarna nya utmaningar. Lindblads sånger är text-tolkande och låter melodin och pianostämman föra en dialog. Från visans tid stammar dock Lindblads länge utnyttjade praxis att flerstrofiga dikter sjungs till samma ackompanjemang. Adolf Fredrik Lindblad komponerade över 200 sånger, varav en del skrevs för vennen Jenny Lind.

Med salongsvärdinnan Malla Silfverstolpe och Erik Gustaf Geijer för Lindblad 1825–26 via Köpenhamn till Berlin, där han tog lektioner i komposition för Carl Friedrich Zelter och i pianospel för Ludwig Berger. Via Zelter lärde han känna Felix Mendelssohn. Vänskapen med denne blev viktig och varade livet ut.

Tillbaka i Sverige slog han och hustrun Sophie sig ner i Stockholm. Där startade Lindblad 1827 en musikskola, vilken under lång tid skulle bli hans huvudsakliga inkomstkälla. Under Stockholmsåren skrev Lindblad sin enda opera, *Frondörerna* (1835), som emellertid inte blev någon större framgång. Han komponerade också två symfonier (1832, 1855).

Adolf Fredrik Lindblad tillbringade sina sista år på Lövingsborgs gård strax söder om Linköping, där dottern Lotten bodde. Han avled där 1878.

© Gunnar Ternhag

Om utgåvan

Levande Musikarvs emenderade utgåvor är redaktionellt genomsedda och korrigerade utgåvor av tidigare tryck med kommentarer rörande rättelser och ändringar införda i form av fotnoter. Justeringar av bågar, förtecken, accenter och artikulation som inte har medfört förändrad läsart har utförts utan kommentar.

Förlagan är utgiven av Abr. Hirschhs förlag, Stockholm, nr 1166.

På omslaget står: "Om winterqväll / Gammalt och Nytt / Soli och Chörer / vid / Pianoforte / af / A. F. Lindblad / Abr. Hirschhs förlag / Stockholm".

Tryckår: 1863.

Adolf Fredrik Lindblad

Adolf Fredrik Lindblad had a complicated childhood and likewise an unsettled period as a young adult. Born in Skänninge in 1801 to an unwed mother he was taken in by a foster family, of which the wife was his mother's aunt, when he was only one year old. After starting school in Östergötland, in 1809 he moved to Stockholm to continue studying near his mother, who was married to an actor at the Royal Opera. After his stepfather's death in 1813, Adolf Fredrik Lindblad returned to live with his foster parents, who soon moved to Norrköping. There he received his first music lessons in piano and flute.

His foster father, who was a merchant, persuaded Adolf Fredrik Lindblad to follow in his footsteps. After several years at his foster father's business, Adolf Fredrik worked from 1818 to 1819 at a shipping discharge office in Hamburg. While working in Hamburg, Adolf Fredrik Lindblad encountered German literature and music, which would prove to be an important influence on his later career as a composer.

The summer of 1882 he arrived in Bleckenstad, on the outskirts of Mjölby, to teach the daughters at a country estate piano. One of the girls, Sophie Kernell, would later become his wife. He also became acquainted with a cousin to the siblings at the estate, Per Daniel Amadeus Atterbom, who would become an important life long friend.

With Atterbom's assistance, Lindblad moved to Uppsala in order to study harmony with the university's *director musices*, Johann Christian Friedrich Hæffner. He also came in contact with the city's artistic and literary circles. Atterbom already lived in Uppsala, as well as Erik Gustaf Geijer, who would become another close friend. Lindblad thrived as an art song composer in this environment.

In earlier times, song composition had been equivalent to writing popular drawing-room ballads. Later, with the advent of the neo-romantic poem, composers were provided with new challenges and opportunities. Lindblad's songs are settings of text to music and provide a dialogue between the vocal melody and the piano. For a long time Lindblad made use of the older ballad praxis of using poems consisting of several stanzas sung to the same accompaniment. Adolf Fredrik Lindblad composed over 200 songs, of which several were written for his friend the singer Jenny Lind.

Together with music salonnière Malla Silfverstolpe and Erik Gustaf Geijer, Lindblad travelled by way of Copenhagen to Berlin, where he took lessons in composition from Carl Friedrich Zelter and studied piano with Ludwig Berger. Through Zelter he got to know Felix Mendelssohn. This was the beginning of an important friendship which lasted for the rest of his life.

Returning to Sweden, he and his wife Sophie settled down in Stockholm. Lindblad started a music school there in 1827, which for a long time would be his main source of income. During his years in Stockholm Lindblad wrote his only opera, *Frondörerna* (1835), which was never successful. He also composed two symphonies (1832, 1855).

Adolf Fredrik Lindblad spent his final years at Lövingsborg's manor, just south of Linköping, where his daughter Lotten resided. He died there in 1878.

About the edition

Levande Musikarv's (Swedish Musical Heritage's) emended editions are editorially revised and corrected versions of previously printed material, with comments on the corrections and amendments inserted as footnotes. Adjustments to slurs, accidentals, accents and articulation marks that have not affected the reading have been made without comment.

Originally published by Abr. Hirsch's förlag, Stockholm, no. 1166.

Text on the front page: "Om winterqväll / Gammalt och Nytt / Soli och Chörer / vid / Pianoforte / af / A. F. Lindblad / Abr. Hirsch's förlag / Stockholm".

Year of publication: 1863.